

# **Euroregiunea Siret - Prut - Nistru**

## **EUROREGION SIRET-PRUT-NISTRU**

### **ACTIVITY REPORT**

### **2016**

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

- 1958 - EUREGIO
- **GERMANIA:** Westmünsterland, Grafschaft Bentheim, Lingen Kreise;
- **OLANDA:** Twente, Gelderland.

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

Editing/Éditeur/Herausgeber:

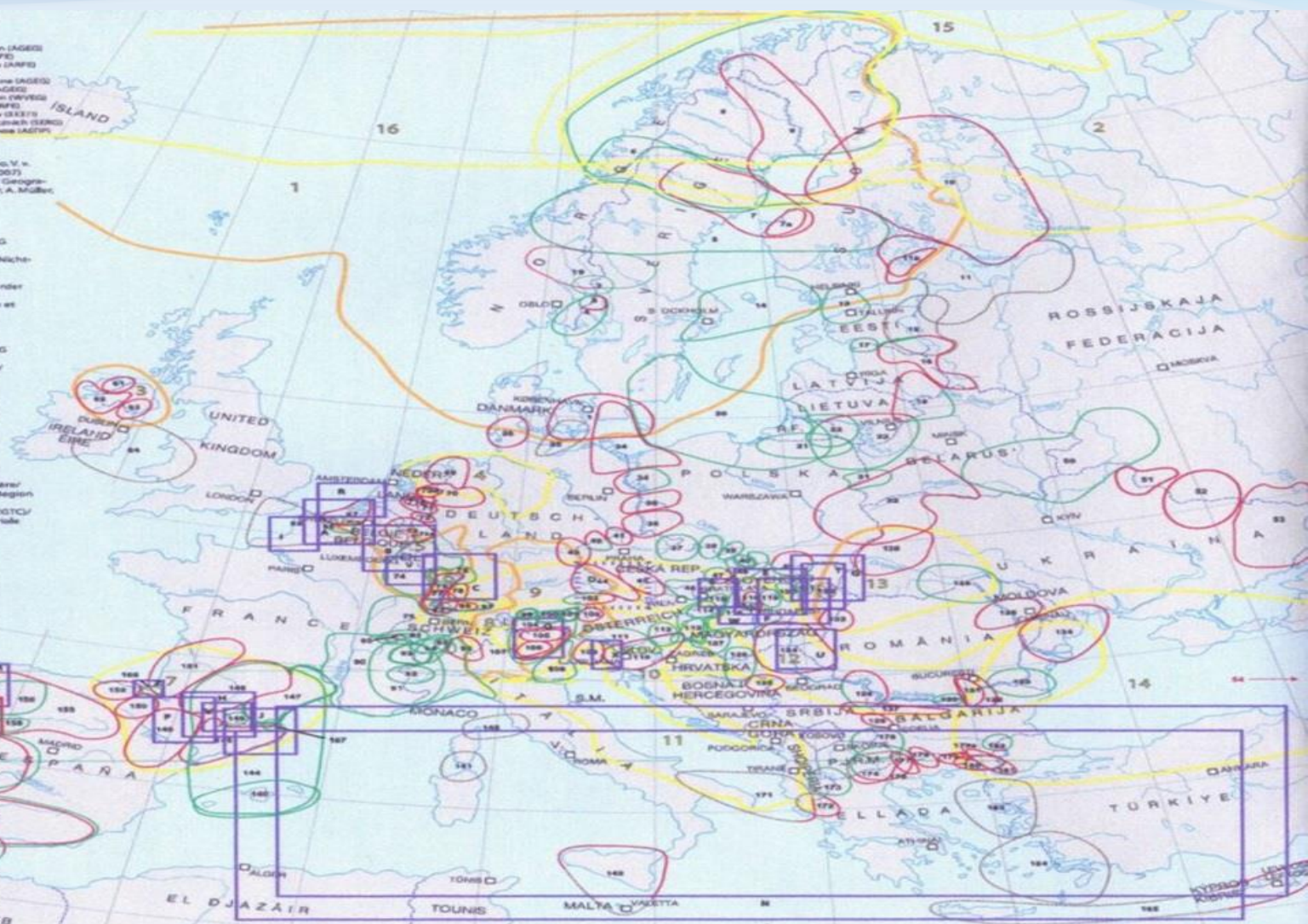


www.eur.eu

Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen (AGEG)  
Association des Régions Frontalières Européennes (ARFE)  
Associazione delle regioni transfrontaliere europee (ARTE)  
Comunità di lavoro delle regioni europee di confine (AGEG)  
Europäische grenzübergreifende Arbeitsgemeinschaft (AGEG)  
Werkgemeenschap van Europese grensoverstrijpende (WVWG)  
Associação das Regiões Fronteiras Europeias (ARFE)  
L'associazione transfrontaliere d'Europa (TAE)  
Stowarzyszenie Europejskich Regionów Granicznych (SERG)  
Accords pour l'Exploitation Transfrontalière des Ressources (AETFR)

Enschiedter Straße 363, D-48399 Gronau  
Editing: M. Guilleme, C. Pandary, T. Kumsurka  
Based on the version of: J. Gálvez, M. Guilleme, V. v. Maltchuk, C. Pandary, M.-L. Perrou, A. Winkler (2007)  
With support of Leibniz-Institute for Regional Geography Leipzig/Computer Cartography: R. Bräuer, A. Müller, R. Richter, Editing: K. Baum, D. Hagen

- AEBR member/Membre de l'ARFE/Mitglied AGEG
- Non-member of AEBR/Non-membre de l'ARFE/ Nichtmitglied AGEG
- 1 Number of the large-scale and complex crossborder cooperation/  
Nombres de la coopération transfrontalière vaste et complexe/  
Nummer der großräumigen und komplexen grenzübergreifenden Zusammenarbeit
- AEBR member/Membre de l'ARFE/Mitglied AGEG
- Partial AEBR member/Membre partiel de l'ARFE/ Teilmitglied AGEG
- In the planning stage/prévu/in Planung
- Non-member of AEBR/Non-membre de l'ARFE/ Nichtmitglied AGEG
- Crossborder region in the planning stage/  
Région transfrontalière prévu/  
Grenzübergreifende Region in Planung
- 1 Number of the border and crossborder region/  
Nombres de la région frontalière ou transfrontalière/  
Nummer der große und grenzübergreifenden Region
- European Grouping of Territorial Cooperation (EGTC)/  
Groupement européen de coopération territoriale (EGCT)  
Europäischer Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVZ)
- EGTC in the planning stage  
EGCT prévu  
EVZ in Planung
- EGTC member of AEBR  
EGCT membre de l'ARFE  
EVZ Mitglied der AGEG
- Letter of the EGTC  
Lettre de GECT  
Buchstabe der EVZ
- National border  
Frontière nationale  
Staatsgrenze
- N
- 0 100 200 300 400 km
- A. ANDORRA  
L. LUXEMBOURG  
L.L. LIECHTENSTEIN  
P. PORANESNA JUGO-SLOVENSKA MAKEDONIA  
R.F. ROSSIJSKAJA FEDERACIJA  
S.S. SLOVENIJA  
S.M. SAN MARINO  
V. CITTÀ DEL VATICANO
- EL MAGHREB
- EL DJAZAIR
- TOUNIS
- MALTA
- VAKETIA
- EL DJAZAIR
- TOUNIS
- MALTA
- VAKETIA



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

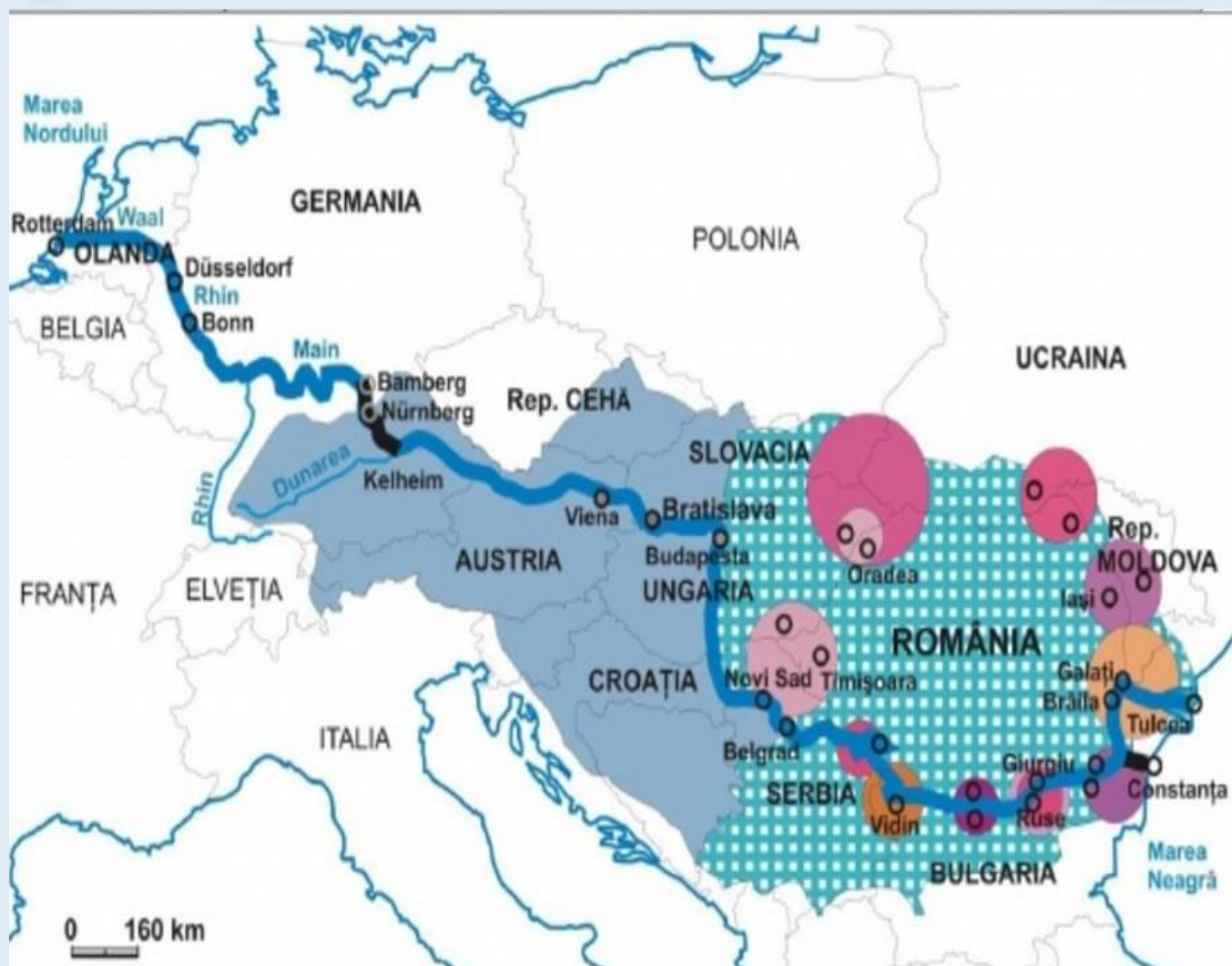
On the base of..

- The European Framework Convention on the Cross-Border Cooperation of Local Authorities or Local Authorities (Madrid, 21 May 1980) amended in 1995 and 2004;
- European Charter of Local Self-Government (Strasbourg, 15 October 1985);
- Treaties and interstate agreements;
- Local Public Administration Laws.

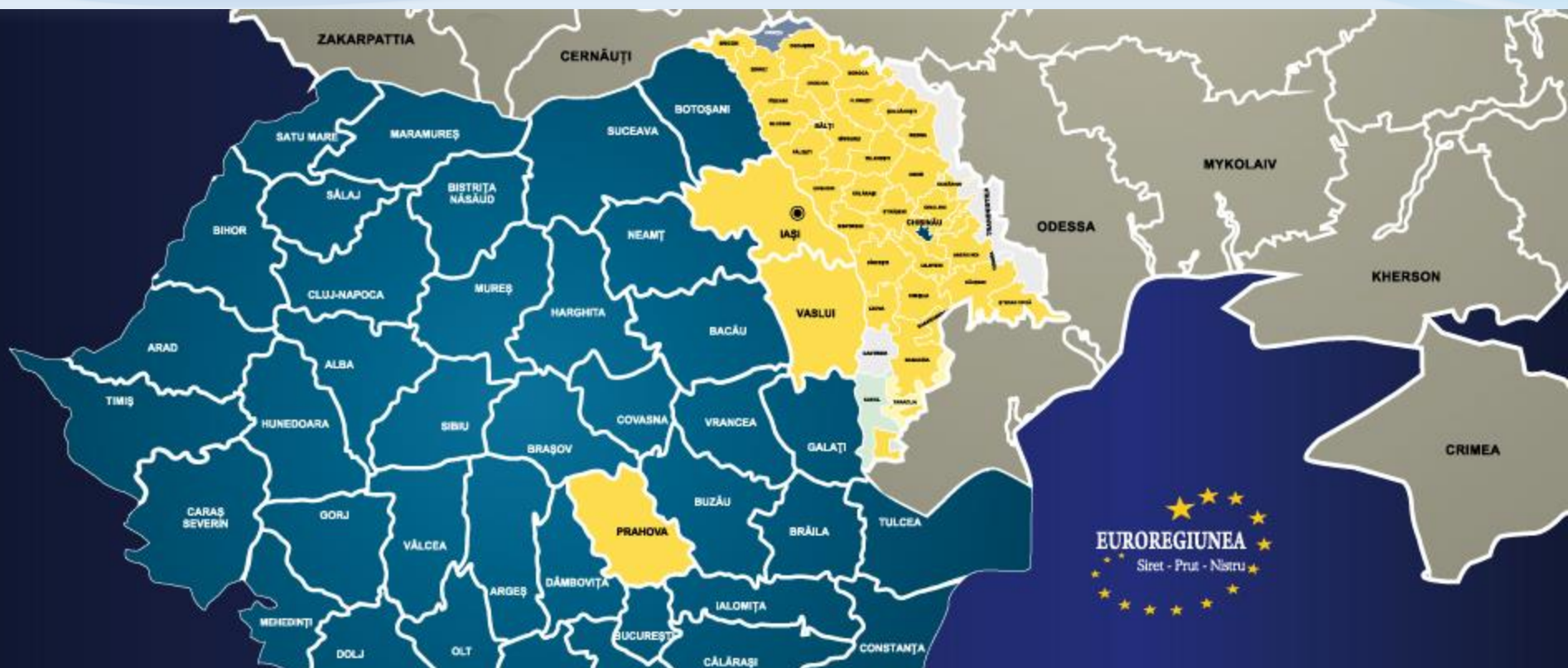


# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

- Superior Prut;
- Siret-Prut-Dniester;
- Lower Danube;
- Danube - Dobrogea;
- Giurgiu – Ruse;
- Danubius;
- South Danube;
- The Danube 21;
- The Middle Danube;
- Danube - Cris - Mures - Tisa;
- Bihor – Hajdu Bihar.



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru



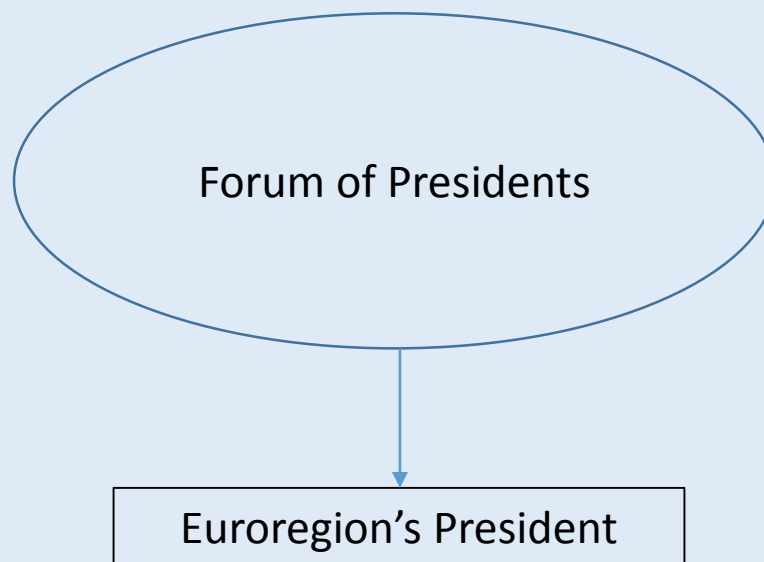
# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

- September 18, 2002, Iași - *Signing of the Cross-border Cooperation Protocol of the Siret - Prut - Nistru Euroregion in Iași;*
- 4 December 2002, Ungheni - *Adoption of the Siret - Prut - Nistru Euroregion Statute in the first Forum of Euroregion Presidents;*

On the base of..

- European Framework Convention on the Transfrontier Co-operation of Local Authorities or Local Authorities (Madrid, 21 May 1980) amended in 1995 and 2004;
- European Charter of Local Self-Government (Strasbourg, 15 October 1985);
- The Protocol on Trilateral Cooperation between the Governments of Romania, the Republic of Moldova and Ukraine (Ismail, 3-4 July 1997);
- The treaties and bilateral agreements concluded between Romania and the Republic of Moldova;
- Local Public Administration Laws of the two states.

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru





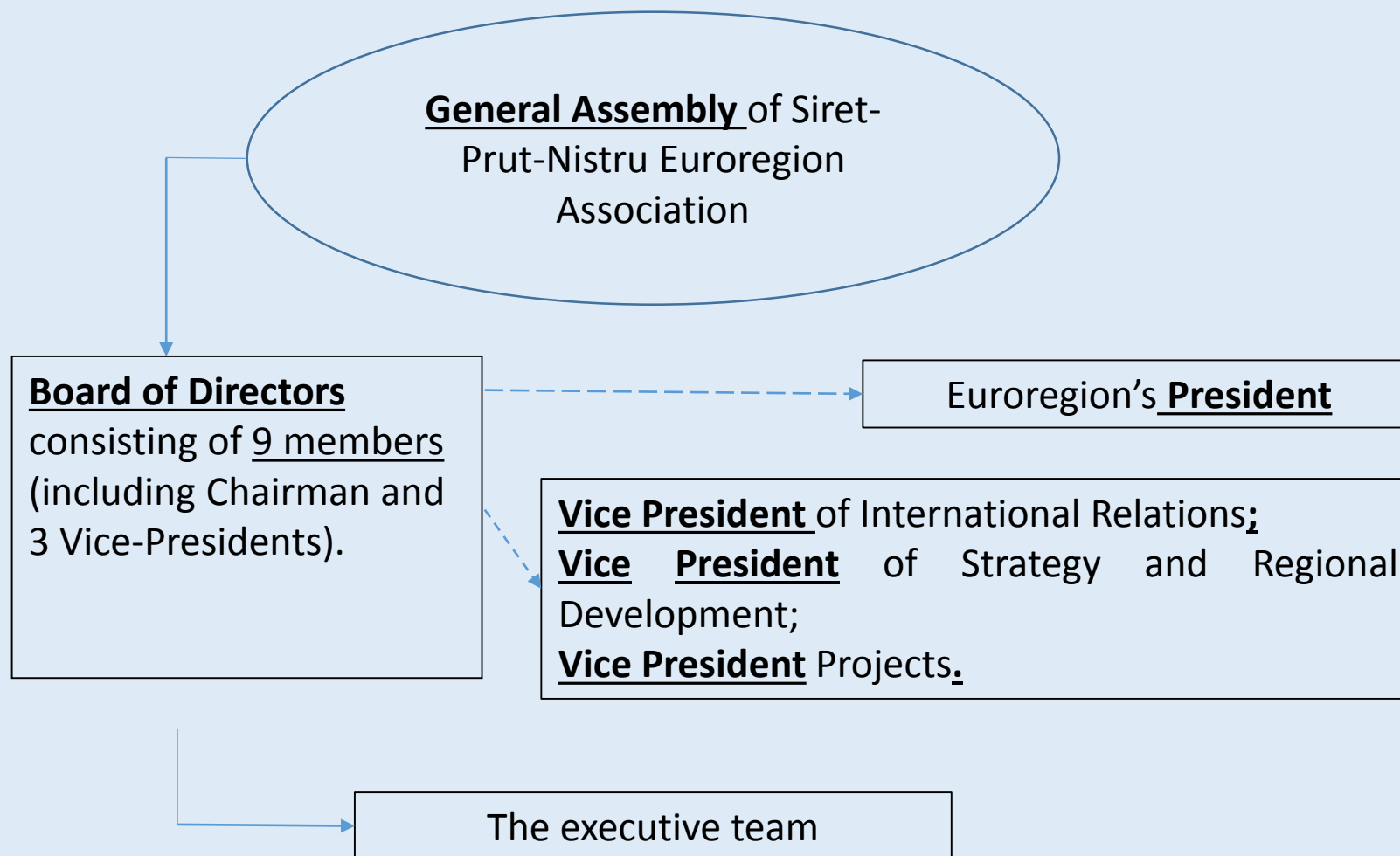
# **Euroregiunea Siret - Prut - Nistru**

In 2005, the Association Euroregion Siret-Prut-Nistru was set up in Iasi, an organization with a Romanian legal personality;

On the base of..

Law on Associations and Foundations in Romania (26/2000).

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

2 Counties(Iași, Prahova);  
28 Districts;  
UTA Găgăuzia;  
City Hall of Bălți.

**The Board of Directors**  
(including the President  
and 3 Vice-Presidents).

**CĂLĂRAȘI** District;  
**CIMIȘLIA** District;  
**DUBĂSARI** District;  
**UNGHENI** District;  
**UTA Găgăuzia**.

**Județul IAȘI – Președinte**

**PRAHOVA** County – Vice-President R.I.  
**GLODENI** District – Vice-President S.D.R.  
**HÎNCEȘTI** District – Vice-President P.

**The executive team**

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## *I. Meetings with leading institutions from Romania and Republic of Moldova*



EUROPEAN CROSS-BORDER COOPERATION AND INTEGRATION - UNGHENI, REPUBLIC OF MOLDOVA



MEETING WITH THE PRESIDENTIAL INSTITUTION, COTROCENI PALACE, BUCHAREST, ROMANIA



MEETING WITH THE INSTITUTION OF THE FIRST MINISTER, VICTORIA PALACE, BUCHAREST, ROMANIA



MEETING WITH THE INSTITUTION OF THE FIRST MINISTER, VICTORIA PALACE, BUCHAREST, ROMANIA



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## *II. Representative members of the Euroregion in relation to third-party institutions*



„OPEN DAYS”, BRUXELLES, BELGIUM



REGIONAL FORUM "STRENGTHENING THE POTENTIAL OF DEVELOPMENT AND PROMOTION OF THE REGION - THE EXPERIENCE OF THE EU COUNTRIES AND SUERD PERSPECTIVES" - STRĂȘENI, REPUBLICA MOLDOVA



VIENNA - PROMOTION SEMINAR, ORGANIZED BY IASI COUNTY



IASI - COTER SEMINAR DEDICATED TO THE INTERCONNECTION OF THE EUROPEAN REGIONS

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## *III. Facilitating cross-border partnerships at the level of administrations and institutions*



SIGNING COOPERATION AGREEMENTS IAȘI, ROMANIA - HÎNCEȘTI, REPUBLIC OF MOLDOVA



FUNDAMENTATION AND DEVELOPMENT OF RELATIONS BETWEEN LOCAL PUBLIC ADMINISTRATIONS AND INSTITUTIONS IN ROMANIA, THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND UKRAINE



WORKING MEETING AT THE COUNTY COUNCIL OF PRAHOVA, ROMANIA



SIGNING COOPERATION AGREEMENTS IAȘI, ROMANIA - UNGHENI, REPUBLIC OF MOLDOVA



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## IV. Organization of personalized events of the Siret-Prut-Nistru Euroregion



STUDY VISIT: REGIONAL DEVELOPMENT AND COOPERATION, 2015



VISIT OF BIOGRAPHIC TEACHERS STUDY FROM THE UNGHENI DISTRICT, 2015



DONATION OF BOOK LOT, IALOVENI DISTRICT, 2015



RELEASING OF THE BOOK "DISCARDING EQUATIONS" - ACAD AUTHOR. VALERIU MATEI, DIRECTOR OF THE ROMANIAN CULTURAL INSTITUTE MIHAI EMINESCU CHIȘINĂU, 2015

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## *V. Economic Cross-Border Forum*



ECONOMIC TRANSFRONTALIUM FORUM, 2nd EDITION, BALTI, REPUBLIC OF MOLDOVA, 2014



ECONOMIC TRANSFRONTAL FORUM, EDITION I, IAȘI, ROMANIA - REGISTRATION PARTICIPANTS 2013



ECONOMIC TRANSFRONTAL FORUM, 1st EDITION, IAȘI, ROMANIA - PLENARY WORKS, 2013



ECONOMIC TRANSFRONTAL FORUM, 2nd EDITION, BALTI, REPUBLIC OF MOLDOVA - PLENARY WORKS, 2013



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## VI. Media Forum



FORUM MEDIA, EDITION I - IAȘI, ROMANIA, 2016



FORUM MEDIA, EDITION I - IAȘI, ROMANIA, 2016



GALA REPORTER EST, CHISINAU, REPUBLIC OF MOLDOVA, 2016



PARTICIPATIONS IN TV EMISSIONS FROM ROMANIA AND THE REPUBLIC OF MOLDOVA

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## VII. International Scientific Conference "Sustainable Economic and Social Development of Euroregions and Transboundary Areas"



EDIȚIA A IX - A, IAȘI, ROMÂNIA, 2013



10<sup>TH</sup> EDITION, BALTI, REPUBLIC OF MOLDOVA



11<sup>TH</sup> EDITION, BALTI, REPUBLIC OF MOLDOVA



11<sup>TH</sup> EDITION, BALTI, REPUBLIC OF MOLDOVA



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## *VIII. Forum of Presidents of Siret - Prut - Nistru Euroregion*



FORUM OF THE PRESIDENTS OF SIRET-PRUT-NISTRU EUROREGION, PLOIESTI, ROMANIA, 2016



FORUM OF THE PRESIDENTS OF SIRET-PRUT-NISTRU EUROREGION, PLOIESTI, ROMANIA, 2016



FORUM OF THE PRESIDENTS OF SIRET-PRUT-NISTRU EUROREGION, PLOIESTI, ROMANIA, 2016



FORUM OF THE PRESIDENTS OF SIRET-PRUT-NISTRU EUROREGION, PLOIESTI, ROMANIA, 2016

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## *IX. Initiation of cross-border projects with European fundin*



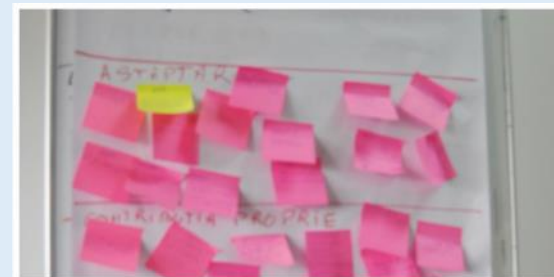
### IDENTIFICATION OF FINANCIAL SOURCES AND PROMOTION TO BENEFICIARY POTENTIAL



INITIATION OF INFRASTRUCTURE  
INTERCONNECTION PROJECTS



CULTURAL MANAGEMENT - FRAMEWORK FOR  
THE PRESERVATION OF TRADITIONAL VALUES



THE NETWORK OF SIRET-PRUT-NISTRU  
EUROREGION



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## *X. Transnational partnerships and affiliations*



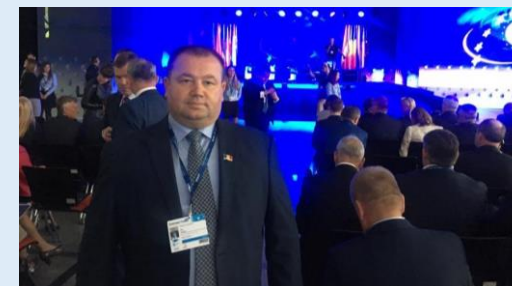
STRATEGIC PARTNERSHIP WITH NISTRU EUROREGION  
- WORKING MEETING, VINNITSA, UKRAINE



EUROPEAN CONGRESS OF LOCAL  
AUTHORITIES - CRACOVIA, POLAND, 2016



PARTNERSHIP WITH THE ENERGY EFFICIENCY  
AGENCY AND REGENERABLE ENERGY  
PLOIESTI - PRAHOVA



FORUM ECONOMIC, CROSS SOURCE,  
POLAND, 2016

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: IAȘI COUNTY AND HÎNCEȘTI RAY - THE FIRST BACK

Final Event: February 4, 2016,  
Iași, Romania



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: WORK VISITS IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Date: 1-29 March 2016





# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: THE EUROPEAN CONGRESS OF LOCAL AUTHORITIES - CRACOVIA, POLAND

**Date:** 5-6 April 2016, Krakow, Poland

**Role of AESPN:** Transregional  
Cooperation Panel Preparation;

*Decentralization and greater awareness of  
the role of local authorities in international  
relations*

- delegation coordination, assistance  
delegation members in profile panels.





# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: THE FORUM OF THE PRESIDENTS OF SIRET-PRUT-NISTRU EUROREGION - COȘNIȚA (DUBĂSARI, REPUBLICA MOLDOVA)

Date: April 15, 2016, Coșnița, Dubăsari District, Republic of Moldova



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: MEDIA FORUM, EDITION I - IAȘI

Date: 21-22 April 2016, Iași, Romania



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: SUPPORT ACTIVITIES IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA

**Date:** May - June 2016





# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## THE FORUM OF THE PRESIDENTS OF THE EUROREGION SIRET-PRUT-NISTRU - PLOIEȘTI (PRAHOVA, ROMANIA)

**Date:** July 26, 2016, Ploiesti, Prahova county, Romania





# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## EVENTS DEDICATED TO THE DAY OF INDEPENDENCE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND ROMANIAN LANGUAGE DAY

Date: August 2016, Republic of Moldova



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: FORUM ECONOMIC, CROSS SOURCE, POLAND

Date 6 - 8 September 2016, Krynica Zdroj, Poland : 6 - 8 septembrie 2016, Krynica Zdroj, Polonia

Role of AESPN: Delegation coordination, Delegation support to panel members.



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

**2016:** INTERNATIONAL CONFERENCE: "ENERGY PERFORMANCE CONTRACTS",  
PLOIESTI



Date: October 5, 2016, Ploiesti, Romania

Role of AESPN: partners in organizing the event.



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: REGIONAL FORUM "REGIONAL COOPERATION: NEW PARTNERSHIPS - NEW OPPORTUNITIES"

**Date:** October 8 - 9, 2016,  
Ungheni, Republic of  
Moldova

**Role of AESPN:** partners  
in organizing the event.



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: REPORTER EST

**Date:** October 13, 2016, Chisinau, Republic of Moldova

**Organizer:** TVR Cluj-Napoca

**Role of AESPN:** partner in organizing the program.



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

**2016: REGIONAL FORUM "STRENGTHENING THE POTENTIAL OF DEVELOPMENT AND PROMOTION OF THE REGION - THE EXPERIENCE OF THE EU COUNTRIES AND SUERD PERSPECTIVES" - STRĂȘENI, REPUBLICA MOLDOVA**



**Date:** October 20, 2016, Straseni, Republic of Moldova

**Organizers:** Center for Regional Development

**Role of AESPN:** Based on the framework partnership agreement signed with RDA Center.



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: INTERNATIONAL INVESTMENT FORUM "GĂGĂUZIA INVEST - 2016"

**Date:** November 5, 2016, Comrat - ATU Gagauzia, Republic of Moldova

**Organizers:** Executive Committee of Gagauzia

**Role of AESPN:** coordination of business delegation in Iasi County.



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

**2016:** PROGRAM OF BREAKS BETWEEN THE HINCEȘTI RAILWAY PREMISES AND THE IAȘI COUNTY HALL



**Date:** November 24, 2016, Iași, Romania

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

**2016:** INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE "Sustainable Economic and Social Development of Euroregions and Cross-border Areas"



**Date:** November 25, 2016, Iași, Romania

**Organizers:** Siret-Prut-Nistru Euroregion Association, Romanian Academy, Iasi Branch - Institute for Economic and Social Research "Gheorghe Zane".



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: TVR Iași 25

Date: 25-27 November 2016, Chisinau, Republic of Moldova

AESPN role: supporting the event in Chisinau, Republic of Moldova.



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: PROGRAM OF BREAKS BETWEEN THE PRISONS IN IAȘI COUNTY, ROMANIA AND THE UNGHENI RAILWAY RAILWAY REPUBLIC OF MOLDOVA

Date: December 14, 2016, Iași, Romania



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## •2016: Elaboration of financing applications

Date: October - November 2016



Consiliul  
Județean Iași  
@Consiliul.Județean.Iasi

Acasă  
Despre  
Fotografii  
Evenimente  
Recenzii  
Aprecieri  
Clipuri video  
Postări

Creează o Pagină

Îți place Urmărești Distribuie

sfârșitul acestui an, pe toate liniile de finanțare care au fost deschise.

Acestea sunt pentru modernizarea infrastructurii rutiere, educație și cultură, dezvoltarea antreprenoriatului și consolidarea relațiilor de colaborare cu Diaspora.

1. Axa rutiera strategică 1, drumul interjudețean Iași-Suceava (74.5 milioane euro). Suntem singurul județ din Moldova care am depus proiect pentru modernizarea infrastructurii rutiere județene. Implementarea acestui proiect ar însemna modernizarea a aproximativ 94.5 km de drum județean din Iași cu bani europeni și aproape 1/3 din totalul km pe care ne propunem să îl modernizăm în cadrul masterplanului. Lungimea totală a traseului este de 169 km.

2-4. Reabilitarea și modernizarea a 3 muzee din cadrul Muzeului Literaturii Române (3.5 milioane de euro). Este vorba despre muzeele "Sfântul Ierarh Dosoftei Mitropolitul", "Nicolae Gane" și "Vasile Pogor". Proiectele au fost depuse în vederea finanțării în cadrul POR 2014-2020, Axa Prioritară 5 - Îmbunătățirea mediului urban și conservarea, protecția și valorificarea durabilă a patrimoniului cultural.

5-10. În cadrul apelului România Start-Up Plus au fost depuse două cereri de finanțare pentru înființarea a 84 de noi afaceri și crearea a minim 168 de locuri de muncă în județele Iași, Bacău, Botoșani, Neamț, Suceava și Vaslui din Regiunea Nord-Est. Valoarea investiției 4.62 milioane de euro.

Astăzi, Euronest a depus alte două proiecte destinate diasporei românești pentru sprijinirea deschiderii de noi afaceri în județele Regiunii Nord-Est. În următoarele două săptămâni, până pe 16 decembrie, Euronest va mai depune alte două cereri de finanțare pe apelul ȘCOALA PENTRU TOTI, cu o valoare totală de aproximativ 2.7 milioane de euro.

11-12. PROMOTE Diaspora - Planificare Responsabilă și Optimă a Managementului Organizațional prin Tehnici de E-learning în Diaspora și CONNECT Diaspora - Crearea de Oportunități prin Noțiuni de E-learning și de Competențe Transversale pentru Diaspora. Valoarea totală a investiției: 3.22 milioane de euro. Obiectiv general: stimularea antreprenoriatului prin susținerea înființării a 48 de întreprinderi cu profil non-agricol în zona de urbană din Regiunile Nord-Est și Sud-Est de către persoane aflate în Diaspora.

13. Caravana libertății de exprimare în Diaspora. Buget : 9.000 euro. Obiectivul general al proiectului este acela de a respecta, proteja și garanta drepturile și interesele comunității românești din afara granițelor țării, în special al jurnaliștilor de limbă română.

14. Crearea unui cadru pentru sprijin reciproc în dezvoltarea multilaterală pe cele două maluri ale Prutului. Buget : 16.000 euro. Obiectiv general : crearea unui parteneriat activ România-Republica Moldova în domeniile: cultură, sănătate și protecție socială, educație și economie



Consiliul  
Județean Iași  
@Consiliul.Județean.Iasi

Acasă  
Despre  
Fotografii  
Evenimente  
Recenzii  
Aprecieri  
Clipuri video  
Postări

Creează o Pagină

Îți place Urmărești Distribuie

Consiliul Județean Iași  
30 Decembrie 2016 · 🌐

Bilanț de activitate a președintelui Consiliului Județean Iași  
Perioada: iunie-decembrie 2016

1. Accesarea de fonduri europene pe exercițiul financiar 2014-2020

Așa cum am anunțat încă de la începutul acestui mandat ne vom preocupa pentru a obține cât mai multe venituri din fonduri europene în exercițiul financiar 2014-2020.

Am depus până acum 14 proiecte în valoare de 92 milioane de euro, pe 4 linii de finanțare. Acestea sunt pentru modernizarea infrastructurii rutiere, educație și cultură, dezvoltarea antreprenoriatului și consolidarea relațiilor de colaborare cu Diaspora.

A. Axa rutieră 1 strategică, drumul interjudețean Iași-Suceava (74.5 milioane de euro)

Până la acest moment cel mai mare proiect este Axa rutieră 1, drumul interjudețean Iași-Suceava; suntem singurul județ din Moldova care am depus proiect pentru modernizarea infrastructurii rutiere județene.

B. Reabilitarea și modernizarea a 3 muzee din cadrul Muzeului Literaturii Române (3.5 milioane de euro)

Este vorba despre muzeele "Sfântul Ierarh Dosoftei Mitropolitul", "Nicolae Gane" și "Vasile Pogor". Proiectele au fost depuse în vederea finanțării în cadrul POR 2014-2020, Axa Prioritară 5 - Îmbunătățirea mediului urban și conservarea, protecția și valorificarea durabilă a patrimoniului cultural. Valoarea totală a investiției pentru cele 3 muzee se ridică la aproximativ 3.5 milioane de euro.

C. Proiecte Asociația Euroregiunea Siret-Prut-Nistru

a. PROMOTE Diaspora - Planificare Responsabilă și Optimă a Managementului Organizațional prin Tehnici de E-learning în Diaspora  
Valoarea investiției: 1.56 milioane de euro

Obiectiv general: stimularea antreprenoriatului prin susținerea înființării a 24 de întreprinderi cu profil non-agricol în zona de urbană din Regiunile Nord-Est și Sud-Est de către persoane aflate în Diaspora

b. CONNECT Diaspora - Crearea de Oportunități prin Noțiuni de E-learning și de Competențe Transversale pentru Diaspora  
Valoarea investiției: 1.56 milioane de euro

Obiectiv general: încurajarea antreprenoriatului și a ocupării pe cont propriu prin susținerea înființării a 24 de întreprinderi cu profil non-agricol în zona de urbană din Regiunile Nord-Est și Sud-Muntenia de către persoane aflate în Diaspora.

c. Caravana libertății de exprimare în Diaspora  
Buget : 9.000 euro

Obiectivul general al proiectului este acela de a respecta, proteja și garanta



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

2016: THE FORUM OF THE PRESIDENTS FOR THE EUROREGION SIRET-PRUT-NISTRU - LOZOVA (STRĂȘENI, REPUBLICA MOLDOVA)

Date: December 16, 2016, Lozova, Straseni district, Republic of Moldova



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

•**2016:** Event organization puts into use investment objects obtained through European funding (Joint Operational Program Romania-Ukraine-Republic of Moldova 2007-2013)

**Date:** December 20, 2016, Durllesti, Republic of Moldova



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## •2016: Visiting vice-bishop of ATU Gagauzia

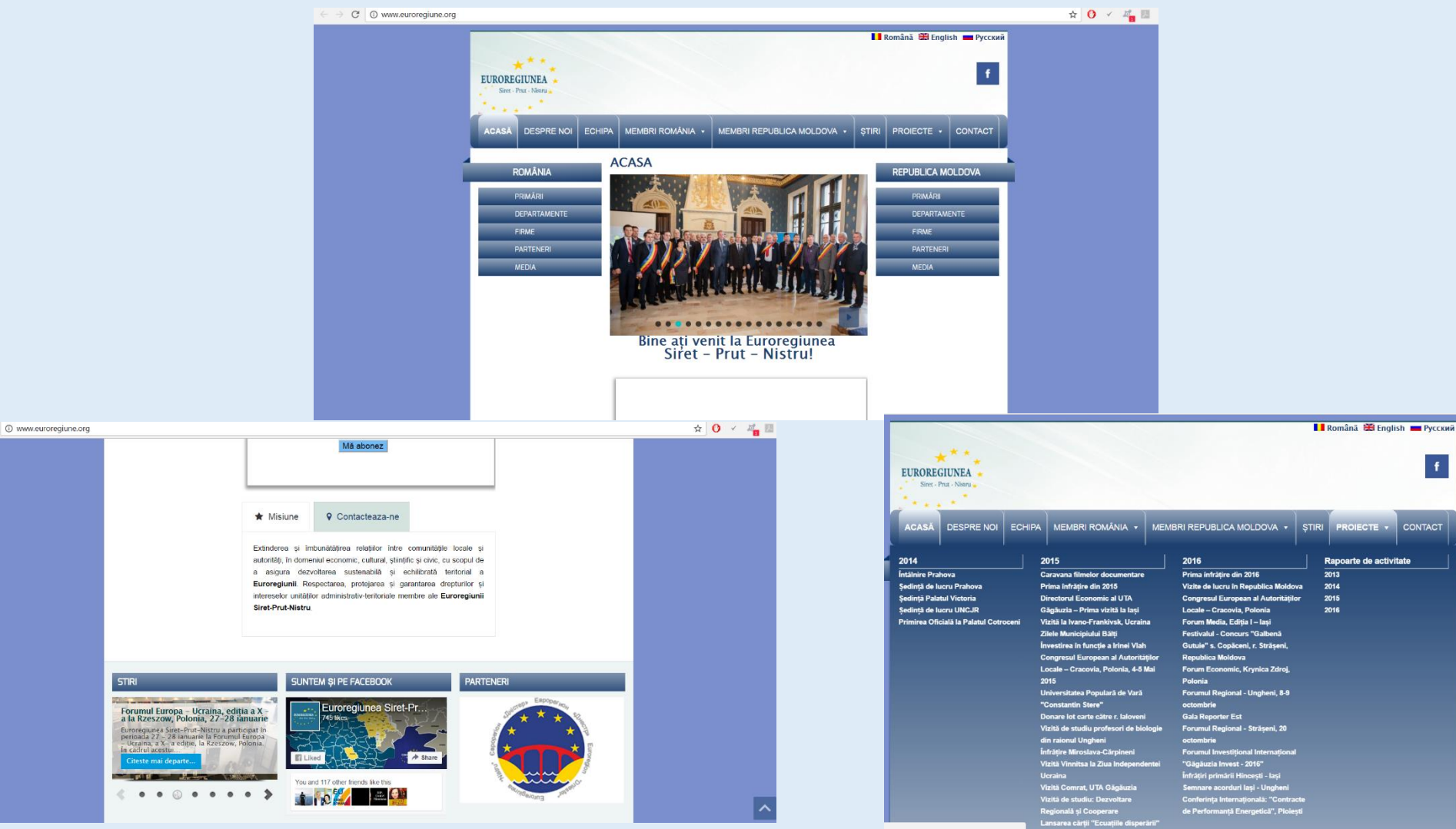
Date: 23 December 2016, Iași, Romania





# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## 2016: Portal development Euroregion Siret-Prut-Nistru



The screenshot displays the website development for Euroregion Siret-Prut-Nistru in 2016. It shows three overlapping browser windows.

**Top Window (Main Page):**

- URL: [www.euroregiunea.org](http://www.euroregiunea.org)
- Language selection: Română, English, Русский
- Navigation menu: ACASĂ, DESPRE NOI, ECHIPA, MEMBRI ROMÂNIA, MEMBRI REPUBLICA MOLDOVA, ȘTIRI, PROIECTE, CONTACT
- Left sidebar (ROMÂNIA): PRIMĂRII, DEPARTAMENTE, FIRME, PARTENERI, MEDIA
- Right sidebar (REPUBLICA MOLDOVA): PRIMĂRII, DEPARTAMENTE, FIRME, PARTENERI, MEDIA
- Central content area:
  - Section: ACASA
  - Image: A group photo of officials in formal attire.
  - Text: "Bine ați venit la Euroregiunea Siret - Prut - Nistru!"

**Bottom Left Window (About Us / Contact):**

- URL: [www.euroregiunea.org](http://www.euroregiunea.org)
- Buttons: Mă abonez, Misiune, Contactează-ne
- Text: "Extinderea și îmbunătățirea relațiilor între comunitățile locale și autorități, în domeniul economic, cultural, științific și civic, cu scopul de a asigura dezvoltarea sustenabilă și echilibrată teritorială a Euroregiunii. Respectarea, protejarea și garantarea drepturilor și intereselor unităților administrativ-teritoriale membre ale Euroregiunii Siret-Prut-Nistru."
- Footer: ȘTIRI, SUNTEM ȘI PE FACEBOOK, PARTENERI

**Bottom Right Window (News / Events):**

- URL: [www.euroregiunea.org](http://www.euroregiunea.org)
- Language selection: Română, English, Русский
- Navigation menu: ACASĂ, DESPRE NOI, ECHIPA, MEMBRI ROMÂNIA, MEMBRI REPUBLICA MOLDOVA, ȘTIRI, PROIECTE, CONTACT
- Content: A table listing events and activities for the years 2014, 2015, and 2016.
 

2014	2015	2016	Rapoarte de activitate
Întâlnire Prahova	Caravana filmelor documentare	Prima înfrățire din 2016	2013
Ședință de lucru Prahova	Prima înfrățire din 2015	Vizite de lucru în Republica Moldova	2014
Directorul Economic al UTA	Congresul European al Autorităților	Congresul European al Autorităților	2015
Găgăuzia - Prima vizită la Iași	Local - Cracovia, Polonia	Local - Cracovia, Polonia	2016
Vizită la Ivano-Frankivsk, Ucraina	Forum Media, Ediția I - Iași	Forum Media, Ediția I - Iași	
Zilele Municipiului Bălți	Festivalul - Concurs "Găgăuzia	Festivalul - Concurs "Găgăuzia	
Investirea în funcție a Iunei Vlah	Gușul" a - Copșeni, r. Strășeni,	Gușul" a - Copșeni, r. Strășeni,	
Congresul European al Autorităților	Republica Moldova	Republica Moldova	
Local - Cracovia, Polonia, 4-5 Mai	Forum Economic, Krynicza Zdroj,	Forum Economic, Krynicza Zdroj,	
2015	Polonia	Polonia	
Universitatea Populară de Vară	Forumul Regional - Ungheni, 8-9	Forumul Regional - Ungheni, 8-9	
"Constantin Stere"	octombrie	octombrie	
Donare lot carte către r. Ialoveni	Gala Reporter Est	Gala Reporter Est	
Vizită de studiu profesori de biologie	Forumul Regional - Strășeni, 20	Forumul Regional - Strășeni, 20	
din raionul Ungheni	octombrie	octombrie	
Înfrățire Miroslava-Cârlipeni	Forumul Investițional Internațional	Forumul Investițional Internațional	
Vizită Vințosa la Ziaua Independenței	"Găgăuzia Invest - 2016"	"Găgăuzia Invest - 2016"	
Ucraina	Înfrățiri primării Hincești - Iași	Înfrățiri primării Hincești - Iași	
Vizită Comrat, UTA Găgăuzia	Semnarea acordului Iași - Ungheni	Semnarea acordului Iași - Ungheni	
Vizită de studiu: Dezvoltare	Conferința Internațională: "Contracte	Conferința Internațională: "Contracte	
Regională și Cooperare	de Performanță Energetică", Ploiești	de Performanță Energetică", Ploiești	
Lansarea cărții "Ecuatiile disperării"			

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

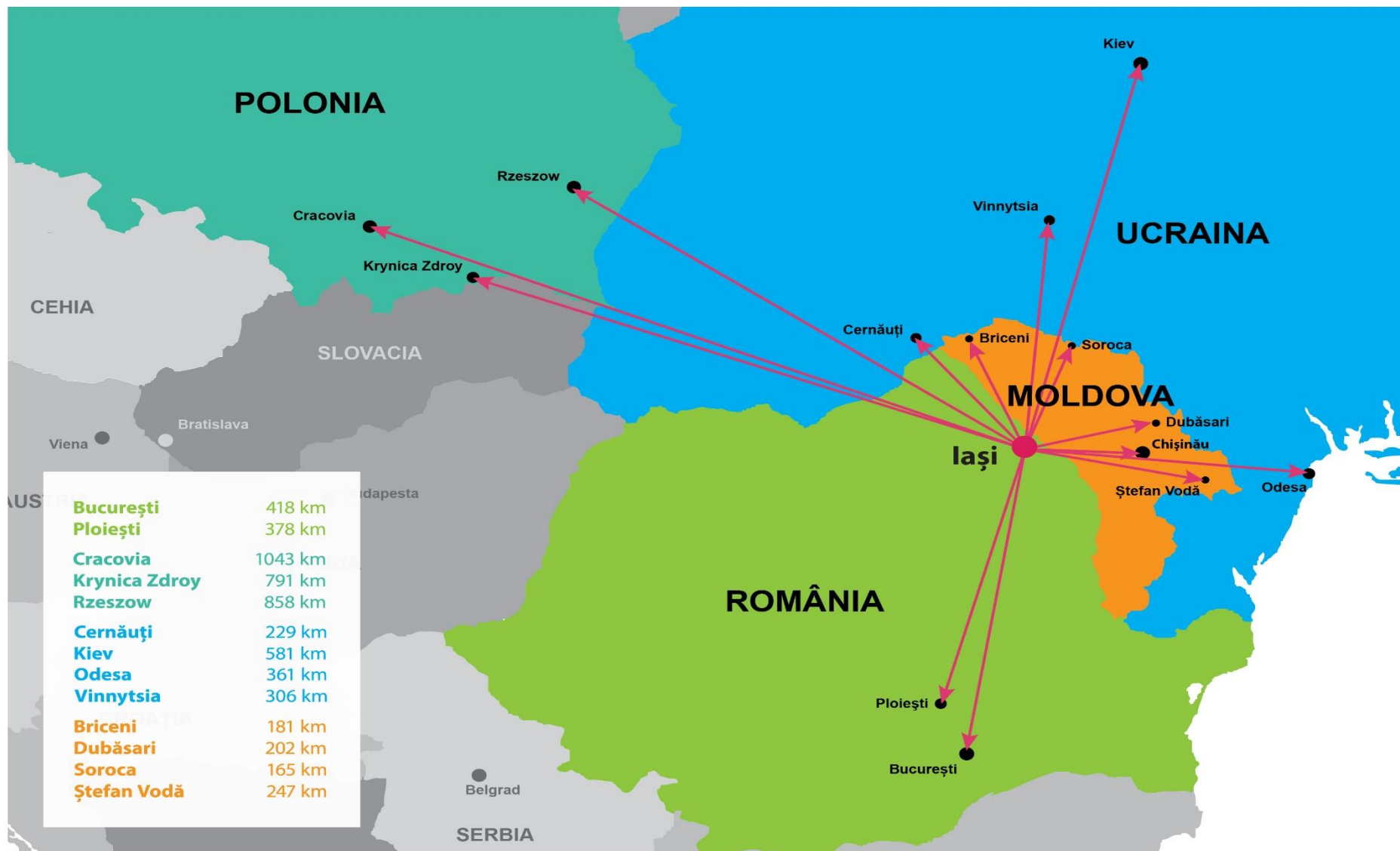
## Personal:

- Executive Director (**Dumitru-Tudor JIJIE**, Ec. Dr. – din 2013);
- Financially responsible (**Paula Mihaela PĂSCUȚOI**, Ec. – din 2007);
- Logistics responsible (**Gheorghe FRUNZĂ** – din 2013);
- European Affairs Adviser (**Maria-Simona CUCIUREANU**, Dr. – din 2015);
- European Affairs Adviser (**Narcis-Dănuț AMĂRIUȚEI** – din 2016);
- European Affairs Adviser (**Constantin CHIRILĂ**, Dr. Ing. – din 2016);
- **EFFECTIVE: 38 hours/day.**
- **Actual wage fund**(current) – **16.472 RON** (gross) – **9.560 RON** (net).

## Organisational structure:

- 1 leading position;
- 6 execution posts;
- **TOTAL 56 hours/day;**
- **Gross wage fund**(including employer contributions) according to the decision of the Board of Directors on 11.08.2008 - 21,961 RON.

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru





# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## ... some synthetic figures

- Area of the Euroregion: 36,382 Kmp;
- Population: 3.948.077;
- Contacts (and partner access) from 808 mayoralties in the Republic of Moldova;
- Contact data (and partner access) at the level of the departments of the 28 districts, UTA Gagauzia and Balti Municipality;
- Counselors R.M. - 972 people;
- Contact information (and partner access) at over 150 Moldovan companies participating in AESPN events;
- An archive of over 400 business cards - representatives of some international institutions and organizations from countries like : **Belgium, Croatia, Switzerland, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Great Britain, Netherlands, Poland, Moldova, Russia, Serbia, Slovakia, Spain, USA, Turkey, Ukraine, Hungary.**

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## ... some synthetic figures

- 65,850 km covered in 2016;
- 14,743 mobile roaming units;
- 834 faxes sent internationally;
- 1 minute call to R. Moldova - EUR 1.54, plus VAT;
- 1 minute call to UKRAINE - 1.76 EUR, plus VAT;
- 1 minute call to ROMANIA from R. MOLDOVA - 1.45 EUR, plus VAT;
- 1 minute call to ROMANIA from UKRAINE - 1.44 EUR, plus VAT;
- 1 minute received in roaming in R. Moldova - EUR 0.57, plus VAT;
- 1 minute received roaming in UKRAINE - EUR 0,72, plus VAT;
- 1 minut apel local în R. MOLDOVA – 0,81 EUR, la care se adaugă TVA;
- 1 minut apel local în UCRAINA – 0,68 EUR, la care se adaugă TVA;
- 1 SMS in R. Moldova - 0.45 EUR, plus VAT;
- 1 SMS in UKRAINE - 0,38 EUR, plus VAT.

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## ... câteva cifre sintetice

- Year 2016: 254 business days;
- 154 days spent by the entire team on external trips;
- The greatest number of days spent by a team member on external trips: 62.



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## BUDGET 2017 vs BUDGETARY EXECUTION 2016

Nr. crt.	NAME OF INDICATORS	BUDGET 2017 EURO	BUDGET EXECUTION 2016 EURO	
I.	TOTAL REVENUE, of which:	406.828,00	116.836,44	28,71%

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## Calculation of contributions - 2017

<i>Nr.crt.</i>	<i>COUNCIL</i>	<i>Nr.pop.</i>	<i>Contribution 2017 - euro-</i>
1	Iași	772.348	38.617
2	Prahova	762.886	38.144
3	Anenii Noi	81.710	4.086
4	Basarabasca	28.978	1.449
5	Balti	127.561	6.378
6	Briceni	78.027	3.901
7	Călărași	75.075	3.754
8	Căușeni	90.612	4.531
9	Cimișlia	60.925	3.046
10	Criuleni	72.254	3.613
11	Dubăsari	34.015	1.701
12	Dondușeni	46.442	2.322
13	Drochia	87.092	4.355
14	Edineț	81.390	4.070
15	Fălești	90.320	4.516
16	Florești	89.389	4.469

<i>Nr.crt.</i>	<i>COUNCIL</i>	<i>Nr.pop.</i>	<i>Contribution 2017 - euro-</i>
17	Glodeni	60.975	3.049
18	Hîncești	119.762	5.988
19	Ialoveni	97.704	4.885
20	Leova	51.056	2.553
21	Nisporeni	64.924	3.246
22	Orhei	116.271	5.814
23	Rezina	48.105	2.405
24	Rîșcani	69.454	3.473
25	Sîngerei	87.153	4.358
26	Soroca	94.986	4.749
27	Strășeni	88.900	4.445
28	Șoldănești	42.227	2.111
29	Ștefan Vodă	70.594	3.530
30	Telenești	70.126	3.506
31	Ungheni	110.545	5.527
32	U.T.A. Găgăuzia	155.646	7.782
	<b>TOTAL</b>	<b>3.927.452</b>	<b>196.373</b>

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## BUDGET 2017 vs BUDGETARY EXECUTION 2016

Nr. crt.	NAME OF INDICATORS	BUDGET 2017 EURO	BUDGET EXECUTION 2016 EURO	
I.	<b>TOTAL REVENUE, of which:</b>	<b>406.828,00</b>	<b>116.836,44</b>	
1.	<b>Chapter. 1 Income from members' contributions, of which:</b>	<b>406.828,00</b>	<b>94.694,50</b>	
	▶ Contributions outstanding 2005-2015	109.910,00		
	▶ Contributions for the year 2016	100.545,00		
	▶ Contributions related to year 2017	196.373,00		
			7.147,86	<b>Other income from subsidies - refund of co-financing</b>
			14.994,08	<b>Income from economic activity</b>



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## BUDGET 2017 vs BUDGETARY EXECUTION 2016

Nr. crt.	NAME OF INDICATORS	BUDGET 2017 EURO	BUDGET EXECUTION 2016 EURO	
II.	<b>TOTAL EXPENDITURE of which:</b>	<b>320.541,00</b>	<b>100.668,12</b>	
			<b>96.939,36</b>	- from non-patrimonial activity
			<b>16.779,43</b>	- from economic activity
	<b>TITLE I PERSONNEL EXPENSES</b>	<b>58.775,00</b>		
2	<b>Chapter 2 Staff Expenses:</b>	<b>58.775,00</b>	<b>37.283,56</b>	
2,1	Expenditure on employer's salaries and contributions	58.175,00	36.685,56	
2,2	Censor allowance (including employer's expenses)	600,00	598,00	

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## BUDGET 2017 vs BUDGETARY EXECUTION 2016

Nr. crt.	NAME OF INDICATORS	BUDGET 2017 EURO	BUDGET EXECUTION 2016 EURO	
	<b>TITLE II. GOODS AND SERVICES</b>	<b>176.100,00</b>	<b>59.384,53</b>	
3	<i>Chapter 3. Travel, posting and transfer costs:</i>	<i>30.000,00</i>	8.042,00	
3.1.	Internal and external trips, daily and accommodation, transpor	30.000,00	8.042,00	
4	<i>Chapter 4. Expenditure on materials and services</i>	<i>19.000,00</i>	<b>10.392,57</b>	
4.1.	Supplies, consumables	3.500,00	1.283,36	
4.2.	Multiplication of publications, brochures, etc	2.000,00	675,20	
4.3.	Telecommunications, mail, internet	11.000,00	7.677,92	
4.4.	Other goods and services for maintenance and operation (service and maintenance of computer systems, office equipment, banking services)	2.500,00	756,08	
5	<i>Chapter 5. Expenditure on organizing events</i>	<i>71.500,00</i>	<b>21.934,98</b>	
5.1.	The AESPN General Assembly and the ESPN Presidents Forum	6.000,00	5.490,89	
5.2.	Statutory meetings of the Association	3.000,00	0,00	
5.3.	Organization of economic forum and other events (trainings in various fields, exhibitions, fairs, study visits, documentation, etc.)	60.000,00	16.374,08	
5.4.	Other protocol expenses n.c.a.	2.500,00	70,01	

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## BUDGET 2017 vs BUDGETARY EXECUTION 2016

Nr. crt.	NAME OF INDICATORS	BUDGET 2017 EURO	BUDGET EXECUTI ON 2016 EURO	
<b>6</b>	<b>Chapter 6. Promotion costs</b>	<b>8.000,00</b>	<b>1.780,44</b>	
6.1.	Organizing and supporting the International Scientific Conference, 13th edition, other promotional expenses	2.000,00	167,11	
6.2.	Promotional expenses A.E.S.P.N (site, banners, folders, leaflets, etc.)	6.000,00	1.613,33	
<b>7</b>	<b>Chapter 7. Other operating expenses</b>	<b>45.100,00</b>	<b>17.234,53</b>	
7.1.	Legal assistance / advisory services, fees	10.000,00	355,56	
7.2.	AERB member fee (€ 2,700 / year * 3 years outstanding)	8.100,00	3.333,33	
7.3.	Car fuel and maintenance costs, repair, tax, insurance, taxes, etc.	27.000,00	13.545,64	
			9.846,73	- combustibil
			291,89	- asigurari
			3.252,66	- piese schimb, reparatii
<b>8</b>	<b>Chapter 8. Capital expenditures</b>	<b>2.500,00</b>	<b>0,00</b>	
8.1.	Office equipment A.E.S.P.N. (multifunctional)	2.500,00	0,00	



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## BUDGET 2017 vs BUDGETARY EXECUTION 2016

Nr. crt.	NAME OF INDICATORS	BUDGET 2017 EURO	BUDGET EXECUTION 2016 EURO	
	<b>TITLE III OTHER DESTINATIONS</b>	<b>85.666,00</b>	<b>271,28</b>	
9	<i>Chapter 9. Project co-financing</i>	<i>10.000,00</i>	0,00	
9.1.	Co-financing projects in 2017	10.000,00	0,00	
10	<i>Chapter 10. Unforeseen expenses in previous chapters and provisions, of which:</i>	<b>75.666,00</b>	271,28	
	<i>Provisions</i>	<b>70.666,00</b>	0,00	
	<i>Unexpected expenses</i>	<b>5.000,00</b>	271,28	
12	<b>Chapter 12 Reserve Fund</b>	<b>86.287,00</b>		

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## Provisioning calculation - 2017

District	Restructuring 2005-2014 - Euro
	12.943,00
	10.428,00
	7.377,00
	8.672,00
	364,00
	0,00
	736,00
	20.060,00
	7.146,00
	462,00
	0,00
	0,00
	142,00
	1.443,00
	750,00
	143,00
<b>Total</b>	<b>70.666,00</b>

# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## BUDGET 2017 vs BUDGETARY EXECUTION 2016

Nr. crt.	NAME OF INDICATORS	BUDGET 2017 EURO	BUDGET EXECUTION 2016 EURO	
			3.728,76	Expenditure related to the economic activity of which:
			829,22	External trips: daily and accommodation
			377,78	Transport
			2.521,76	Event organizing expenses



# Euroregiunea Siret - Prut - Nistru

## Plan de acțiuni 2017

LUNA	ACTIVITATEA	LOCAȚIE
January	Europe - Ukraine Forum, 10-th edition	Rzeszow, POLAND
February	"Made in Moldova" Exhibition (Made in Iasi)	Chișinău, REPUBLIC OF MOLDOVA
March	Visit study teachers from South Region, Republic of Moldova	Iași, ROMANIA
	Economic Forum / European Congress of Local Authorities in Europe	Krakow, POLAND
April	Forum for Cross-Border Development	Ploiesti, ROMANIA
	The Euroregion loves Ialoveni	Ialoveni, REPUBLIC OF MOLDOVA
May – June	Cultural events in partnership with the Romanian Cultural Institute "Mihai Eminescu", Chisinau	REPUBLIC OF MOLDOVA
July	Cross-border Economic Forum of the Siret-Prut-Nistru Euroregion - Third Edition	Ialoveni, REPUBLIC OF MOLDOVA
August	Events dedicated to the Independence Day of the Republic of Moldova and the Romanian Language Day	REPUBLIC OF MOLDOVA
September	Economic Forum, 17th Edition - a	Krynica Zdroj, POLAND
	Twinning Northern Region	Glodeni, Republic of Moldova
October	Twinning Center Region	REPUBLIC OF MOLDOVA (tbc)
	Regional Forum "Regional Cooperation: New Partnerships - New Opportunities, 9th Edition"	Ungheni, REPUBLIC OF MOLDOVA
November	International Investment Forum "Gagauzia Invest", 3rd edition	Comrat, REPUBLIC OF MOLDOVA
	International Scientific Conference on Siret-Prut-Nistru Euroregion - 13th Edition	Iași, ROMANIA
	Twinning the South Region	Republic of Moldova (tbc)
December	Forum of Presidents of the Siret-Prut-Nistru Euroregion; General Assembly of the Association "Siret-Prut-Nistru Euroregion"	Edinet, REPUBLIC OF MOLDOVA

# **Euroregiunea Siret - Prut - Nistru**

Thank you!